

No. 118.—List of DEAD LETTERS which have been returned from the General Post Office in London, and other places, for the various reasons assigned upon them, and which can be returned to the writers on application.

Cockburn, G. J., Kirkstone Road, Leith,..... 1	Nicholson, Captain, Ship <i>Burmah</i> , Hongkong, 1
Dachy, Thomas, P.O., Melbourne, 1	Osmond, Miss H. E., Singapore, 1
Davies, Mrs., 84, Myrtle Street, London, 1	Pendleton, Captain, Hongkong Hotel, 1
Dyer, Mrs., St. Leonards Road, Poplar, London, 1	Pitcher, Miss, Juniper Green, near Edinburgh, 1
Elstone, Mrs., 40, Piccadilly Circus, London,..... 1	Quin, Miss Hannah, P.O., Cardiff, Wales, 1
Gorstal, Madame, P.O., Alexandria, 1	Sautorio, la Contesse, Boulevard des Italiens, Paris, 1
Griffin, Mrs., care of American Consul, Liverpool, 1	Schnessel, Cesar, Werdengasse, No. 6, Erfurt, Germany, 1
Heath, Wm., Sailor's Home, Shanghae, 1	Simmons, P., Clothing Store, Liverpool, 1
Jury, F., P.O., Melbourne, 1	Smith, William, A.B., H.M.S. <i>Princess Charlotte</i> ,..... 1
King, Miss, Woodstock, Galwey, Ireland, (Regd.) 1	Solomago, Lourenço, Shanghae,..... 1
Lindsley, J., Hongkong,..... 1	Sweeney, E. M., East India Road, London, 1
Lorenzen, Capt., Ship <i>Mussuffen</i> , Bombay,..... 1	Viale, Augusto, Genova,..... 2
McDougall, J. Mansion House, Glasgow, 1	Wing Fat, Chinese Apothecary, Ballarat, 1
Morrison, Capt., Barque, <i>Charlie Palmer</i> , Newchwang, .. 1	

F. W. MITCHELL,
Postmaster General.

General Post Office, Hongkong, 6th February, 1874.

NOTIFICATION.

A Copy of the Jury List for 1874 is posted at the Supreme Court House for inspection. Notice of any Inaccuracies, Omissions, Objections, &c., must be given to the Registrar on or before *Monday, the Ninth day of February, 1874*, in accordance with the provision of Section 8 of Ordinance No. 11 of 1864.

W. H. ALEXANDER,
Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.
BANKRUPTCY JURISDICTION.

In re YIP FOOK, late of Hongkong, Contractor, and
TONG QUONG, late of Hongkong, Contractor,
Bankrupts.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Creditors of the said Yip Fook, and Tong Quong, will be held pursuant to the 151st Section of the Bankruptcy Ordinance, 1864, in the Supreme Court House, on *Monday, the 23rd day of February, 1874*, at 11 o'clock in the forenoon, before Frederick Sowley Huffam, Esquire, Deputy Registrar of the Supreme Court, the Officer appointed by the Supreme Court sitting in Bankruptcy.

Proofs of Debts will be received, and Creditors who have not proved, or who shall not then prove, will be excluded from the benefit of any Dividend that may be declared, and all claims not proved will be disallowed.

W. H. ALEXANDER,
Official Assignee.

SUPREME COURT OF HONGKONG.

UNTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every Tuesday, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order,
W. H. ALEXANDER,
Registrar.

THE
HONGKONG FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Fifth Ordinary Annual Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Offices of the Company, No. 7, Queen's Road, on *Monday, the 16th instant*, at Three o'clock in the afternoon, to receive a Statement of Accounts to 31st December, 1873, the Report of the General Managers, and to elect a Consulting Committee and Auditors.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Managers,

Hongkong Fire Insurance Co., Limited.

Hongkong, 4th February, 1874.

TO LET.

THE Building known as "Crosby's Store," situated in Queen's Road Central, immediately opposite the Hongkong Dispensary.

This Building contains 3 separate Godowns on the Basement, First and Second Floors, together with 18 Rooms suitable for the purposes of a Store and Office, and also a large Yard opening on to the Praya Central.

For further particulars, apply at the Office of the undersigned.

JOHN M. PRICE,
Surveyor General.

Surveyor General's Office,
Hongkong, 19th November, 1873.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. ADOLPH JOOST in our firm ceased on the 31st December, 1873.

Mr PAUL GERHARD HÜBBE and Mr ALBERT GÜLTZOW have been admitted partners in our firm at Hongkong and in China on the 1st January, a.c.

Mr. GUSTAV PETERS is authorized to sign the firm.

SIEMSEN & Co.

Hongkong, 28th January, 1874.

NOTICE.

MR. LOUIS MENDEL has this day been admitted a Partner in our Firm in Hongkong and Canton.

ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, 1st January, 1874. 3m

NOTICE.

MR. WM. REINERS has this day been admitted a Partner in our Firm.

MELCHERS & Co.

Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

THE Co-partnership heretofore existing in Hongkong and China between W. J. BLYDENBURGH, GEORGE HURLBUT, S. E. HUNTINGTON, and J. C. HEITMANN under the Name and Firm of "SMITH, ARCHER & Co." is this day dissolved by mutual consent.

Either partner will sign the name of the Firm in Liquidation.

SMITH, ARCHER & Co.

Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. ROBERT M. OLYPHANT and Mr. ETHAN ALLEN HITCHCOCK in our firm in Hongkong and China ceased on the 30th June ultimo; and Mr. TALBOT OLYPHANT was admitted a Partner therein from the 1st July, instant.

OLYPHANT & Co.

Hongkong, 4th July, 1873. tf

JUST PUBLISHED.

A CHINESE AND ENGLISH
DICTIONARY,

BY

THE REV. W. LOBSCHIED.

THE above work, which has been chiefly compiled for the purpose of aiding students in the study of Chinese literature, comprises many characters not met with in any of the Dictionaries hitherto published.

The selection of between 8,000 and 9,000 characters will make it comparatively easy to find a character without counting the strokes of the compound figures, (minus the radical), and the addition of the Synonyms will prove a great help to such as are anxious to acquaint themselves more minutely with the character of the language.

The work contains 584 Imperial Octavo Pages and is neatly bound in cloth.

PRICE—\$8 per Copy.

NORONHA & SONS,
Hongkong.

Agents:—

In Europe, ... Messrs. H. S. KING & Co., London.

Amoy, ... Mr. E. LEMATTE.

Shanghai, Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, 15th April, 1871.

"THE HONGKONG
GOVERNMENT GAZETTE."

Subscription:

Per Annum, Payable in advance,\$12.00

Extra copies,each, \$ 0.50

Terms of Advertising:

For 5 Lines and under, \$1.00
Each Additional line, \$0.20
In Chinese-For 25 Characters } for 1st insertion.
and under,\$1.00
Each Additional character, 4c.

Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & SONS,
Printers to the Hongkong Government, OSWALD'S
TERRACE, WELLINGTON STREET, Hongkong.